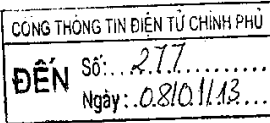


CHÍNH PHỦ

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 04 /NQ-CP

Hà Nội, ngày 07 tháng 01 năm 2013



NGHỊ QUYẾT

Về việc phê duyệt Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Nhà nước đa dân tộc Bô-li-vi-a về miễn thị thực cho người mang hộ chiếu ngoại giao hoặc hộ chiếu công vụ

CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật Ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Xét đề nghị của Bộ Ngoại giao tại văn bản số 4578/TTr-BNG-LS ngày 12 tháng 12 năm 2012,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Phê duyệt “Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Nhà nước đa dân tộc Bô-li-vi-a về miễn thị thực cho người mang hộ chiếu ngoại giao hoặc hộ chiếu công vụ”, ký tại Hà Nội ngày 25 tháng 09 năm 2012.

Điều 2. Bộ Ngoại giao chủ trì, phối hợp với các bộ, ngành liên quan tổ chức thực hiện sau khi Hiệp định nêu trên có hiệu lực.

Điều 3. Bộ Ngoại giao hoàn thành thủ tục đối ngoại theo quy định và thông báo cho các cơ quan liên quan biết ngày bắt đầu có hiệu lực của Hiệp định.

Nơi nhận:

- Các đồng chí Thành viên Chính phủ;
- Các bộ, cơ quan ngang bộ;
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc TƯ;
- VPCP: các PCN, Trợ lý TTgCP, các Vụ: PL, NC, TKBT, TH, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3). QL 43f

**TM. CHÍNH PHỦ
THỦ TƯỚNG**



Nguyễn Tấn Dũng